

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

Barents Sea

2094 Chart 15062

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 15062 dated 07.03.20 it is announced in Weekly NM No 21 of 23.05.2020.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

2095 (T) Chart 15062

Add

1. Legend «destd» to front leading beacon

68°20'08.0"N

38°27'56.5"E

2. Legend «destd» to rear leading beacon

68°20'02.8"N

38°27'48.0"E

White Sea

2096 (T) Charts 19042, 14042

Add

1. Legend «exting» to rear leading lightbeacon
Cancel NM 860(T)/13(2),
6217(T)/18(11)

67°07'26.8"N

32°31'58.0"E

2. Legend «exting» to front leading lightbeacon
Cancel NM 860(T)/13(6),
6217(T)/18(12)

67°01'32"N

32°28'46"E

2097 (T) Charts 16021, 14042, 12042			
Add	Legend «exting» to light buoy Cancel NM 29(T)/10(20), 703(T)/13(12)	66°46'37"N	33°04'24"E
2098 (T) Charts 16019, 16057			
Add	Legend «exting» to front leading lightbeacon Cancel NM 1668(T)/12	66°19'25"N	33°32'53"E
2099 (T) Chart 16020			
Add	Legend «destd» to rear leading lightbeacon Cancel NM 861(T)/13	66°19'08"N	33°28'16"E
2100 (T) Charts 16024 plan A(2), 16034(1), 14022(2), 12005 plan A			
Add	1. Legend «destd» to lightbeacon Cancel NM 6722(T)/12(5)	64°59'42.5"N	34°55'44.0"E
	2. Legend «exting» to lightbeacon Cancel NM 6722(T)/12(10)	66°10'39.0"N	43°53'06.0"E
2101 (T) Charts 16016, 14007			
Add	Legend «destd» to rear leading lightbeacon Cancel NM 2192(T)/10	64°47'12"N	38°20'33"E

Kara Sea

2102 Chart 18338			
Insert	Caution note <i>Caution.</i> On issue of a new edition of chart 18338 dated 07.03.20 it is announced in Weekly NM No 21 of 23.05.2020. Further chart corrections should be made from the present NM edition.		
2103 (T) Chart 18338			
Insert	1. Limit of Area between (border of chart 18338)	72°26'30"N 72°31'38"N 72°31'46"N	73°51'44"E 74°05'22"E 74°10'11"E
	(border of chart 18338)	72°26'30"N	73°56'11"E
	2. Legend «See Caution»	72°29'30"N	74°01'06"E

3. Limit of Spoil ground Area

between

(border of chart 18338)

72°32'41"N

74°16'00"E

72°33'02"N

74°14'46"E

(border of chart 18338)

72°33'19"N

74°16'00"E

4. Legend «See Caution»

72°33'06"N

74°15'30"E

5. Caution note

Caution.

In the areas

(72°29.5'N 74°01.1'E) and

(72°33.1'N 74°15.5'E)

restrictions of regime of a former mine danger area have been cancelled due to the works on removal of the remained mine danger.

2104 Chart 18339

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 18339 dated 07.03.20 it is announced in Weekly NM No 21 of 23.05.2020.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

2105 (T) Chart 18339

Insert

1. Limit of Area between

(border of chart 18339)

72°27'00.0"N

73°53'04.0"E

(border of chart 18339)

72°18'00.0"N

73°29'19.3"E

2. Limit of Area between

(border of chart 18339)

72°27'00.0"N

73°57'30.8"E

(border of chart 18339)

72°18'00.0"N

73°33'44.4"E

3. Legend «See Caution»

72°21'18.0"N

73°40'18.0"E

4. Caution note

Caution.

In the area

(72°21'18"N 73°40'18"E)

restrictions of regime of a former mine danger area have been cancelled due to the works on removal of the remained mine danger.

2106 Chart 18340

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 18340 dated 07.03.20 it is announced in Weekly NM No 21 of 23.05.2020.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

2107 (T) Chart 18340

Insert

1. Limit of Area between (border of chart 18340)

72°18'30"N

73°35'03"E

72°12'00"N

73°18'00"E

72°12'00"N

73°13'36"E

(border of chart 18340)

72°18'30"N

73°30'38"E

2. Legend «See Caution»

72°16'06"N

73°25'30"E

3. Caution note

Caution.

In the area

(72°16.1'N 73°25.5'E)

restrictions of regime of a former mine danger area have been cancelled due to the works on removal of the remained mine danger.

2108 Chart 12318

Amend

Name «Nyaviyakha» to «Nyauyakha» at river flow

67°29.8'N

78°43.6'E

2109 Charts 18376, 18377, 18378, 15378

Add

Legend «destd» to front leading lightbeacon
Cancel coastal warning
WEST 1/18(3)

73°30'32"N

80°28'49"E

Laptev Sea**2110 Charts 15465, 15466, 13421, 13422**

Add

Legend «destd» to front leading lightbeacon
Cancel coastal warning
EAST 10/18

72°00'49"N

129°19'51"E

East Siberian Sea

2111 Charts 19454, 14421

Add	Legend «destd» to front leading lightbeacon	69°45'01"N	170°12'10"E
	Cancel coastal warning EAST 68/17		

Chukchi Sea

2112 Charts 19472, 16455, 16457, 14431, 12432, 11151

Add	Legend «exting» to lightbeacon	67°25'11"N	174°54'23"W
	Cancel coastal warning EAST 20/19		

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

2114 Pub. 1115 ed. 1998

See NM 2109/20.

2115 Pub. 1116 ed. 2001

See NM 2108/20.

2116 Pub. 1118 ed. 2009

See NM 2110/20.

2117 Pub. 1119 ed. 1998

See NM 2111/20.

2118 Pub. 1120 ed. 1999

See NM 2112/20.

2119 Pub. 2111 ed. 2008

See NM 2109–2112/20.

2120 Pub. 4151 ed. 1995

See NM 2112/20.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7107 ed. 2015

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
15062	Barents Sea. Murmanskiy Bereg. Mys Yagodnyy to Mys Chyorny (In Russian and English)	50 000	NE 7.03.2020	12,39
18338	Kara Sea. Obskaya Guba. North Part of Port Sabetta Maritime Canal (In Russian and English)	25 000	NE 7.03.2020	16,49
18339	Kara Sea. Obskaya Guba. Port Sabetta Maritime Canal. 72°27'N to 72°18'N (In Russian and English)	25 000	NE 7.03.2020	16,49
18340	Kara Sea. Obskaya Guba. Port Sabetta Maritime Canal. 72°18'30"N to 72°10'12"N (In Russian and English)	25 000	NE 7.03.2020	16,49

Pub. 7207 ed. 2018

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
32317	Mediterranean Sea. Middle Part. North-West Part of Sicilian Channel (In Russian and English)	200 000	NE 8.02.2020	24,141

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 3.05.2020 TO 9.05.2020

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 48/20

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 100000 UTC MAY 20
2020: 48

- A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET
 - B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE
AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL
FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU
 - C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS
OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS
2. CANCEL 47/20 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 47/20

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

- 1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0500 TO 1900 UTC DAILY 14 TO 16 MAY
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREA 70-10.0N 033-36.0E 70-10.0N 035-20.0E 69-34.5N 035-20.0E 69-34.5N 033-36.0E
- 2. CANCEL THIS MSG 162000 UTC MAY 20

NAVAREA XX 48/20

- 1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 100000 UTC MAY 20
2020: 47 48
- 2. CANCEL 46/20 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 20/20

- 1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 100000 UTC MAY 20
2020: 20
- 2. CANCEL 19/20 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 10.05.2020

NAVAREA XIII

2020 - 48

NAVAREA XX

2020 - 47, 48

NAVAREA XXI

2020 - 20

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор Е. В. Белоусова

Сдано в производство 13.05.2020.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 13.05.2020.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 4 экз.

Изд. № 67.

Заказ 86.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4